

# GAZETA TRANSILVANIEI

Apare în fiecare zi de lucru.

Abonamentul: pentru Austro-Ungaria pe an 24 cor., pe 1/2 an 12 cor., pe 1/4 an 6 cor. Pentru România şi streinătate pe an 40 franci, pe 1/2 an 20 franci, pe 1/4 an 10 franci.

REDACTIA,  
TIPOGRAFIA ŞI ADMINISTRAȚIA:  
BRAŞOV, PIAȚA MARE Nr. 30.  
Telefon: Nr. 226.

Pentru Braşov cu dusul acasă pe an 24 coroane. Fără dus acasă pe an 20 coroane, pe 1/2 an 10 coroane, pe 1/4 an 5 coroane. Un număr 10 bani. Inserate: un şir peţit 20 bani pentru o publicare. Publicări mai dese după tarif şi învoială. — Reclame pe pagina a 3-a un şir 20 bani.

## Opoziția își arată colții.

(Dr. V. M.) Nu ne-am făcut nici când mari iluzii față de simțul de dreptate al partidelor opoziționale maghiare.

Ne sunt încă proaspete în memorie ieşirile pătimase față de naționalitățile ale domniei coaliției.

Ne dor și azi ranele cauzate de celebrul Apponyi prin legea lui școlară și cu greață ne gândim la sistemul de persecuție față de presa noastră a procurorilor foștilor miniștri Polonyi și Günther.

Cum în Ungaria se pare a fi modă învierea din morți a partidelor și politicianilor îngropați politicește, nu e eschis, ca să ne trezim mai curând ori mai târziu cu un al doilea regim coaliționist. Speriați de pumnul aspru al lui Tisza au adunat iarăși într-o tabără toate fracțiunile opoziției, despre cari un om de spirit zice, că „mai tare se urăsc una pe alta, decât își iubesc patria”. Azi e deja fapt implinit: *Coaliția Nr. II*. E drept, că deocamdată e condamnată să mănânce „pânea amară” a opoziției.

Noi naționalitățile din Ungaria putem fi fericiți, că primul act al acestei noi coaliții e o puternică înșurubare de pumnal în așa numita egala noastră îndreptărire, care și până acum numai pe hârtie exista.

E vorbă de proiectul de reformă electorală a opoziției unite. Nu e sosit timpul, ca să facem o critică amănunțită a acestui proiect de lege, care e o eludare caraghioasă a sufragiului universal.

E destul, dacă fixăm deocamdată atât, că proiectul opoziției nu e nici „universal” nici „egal” și nici „secret”. Nu e universal, pentru că admite censul intelectual și de avere.

Nu e egal, pentru că alte sunt condițiile de alegător pentru elementele patriotice de prin orașe și alte pentru populația rurală aparținătoare în mare parte naționalităților. În fine nu e secret, decât în parte.

Are proiectul acesta două dis-

poziții, cari le putem numi direct perfide.

Se reoglindează în ele spiritul iesuitic al contelui Apponyi, care a aflat modul, cum trebuie procedat față de naționalități, ca acele să nu simtă amăreala hapului, pe care trebuie să-l înghiță. Prima dispoziție, a cărei ascuțit e îndreptat deodreptul în privirea naționalităților, e felul cum se normează secretul votului în proiectul coaliției.

Las' că peste tot e absurdă ideea de-a mai face și azi deosebire între cetățenii aceleiași patrii și a denega binefacerea votului secret unei părți considerabile a alegătorilor. Culmea perfidiei e însă în felul sau cinosura, după care se face separarea alegătorilor cu vot „secret” de cei cu „vot pe față”.

Am mai înțelege de pildă dacă opoziția pretindea ca votul secret să se estindă de incercare pe durata a 2 cicluri parlamentare numai asupra orașelor.

Scopul urmărit de opoziție însă a fost ca să afle o modalitate, după care numai elementul maghiar să beneficieze de favorurile votării secrete, pe când naționalitățile să fie date și pe viitor pradă corupției și teroarei puterii de stat și a capitaliștilor jidani.

Cine vrea să știe, că ce înseamnă pentru noi propunerea coaliției opoziționale ca votarea secretă să se introducă numai în finiturile acele unde cel puțin 60% a locuitorilor știu scrie și citi, să ia în mână statistica și va fi în clar, că dispoziția asta ar putea fi stilizată, cu mai puțină perfidie dar cu mai mult adevăr, în chipul următor:

„Votarea secretă se introduce în finiturile locuite de maghiari, pe când naționalitățile vor vota și pe viitor pe față”.

Mai are apoi proiectul o dispoziție care merită să fie pusă pe stâlpul rușinei și infierată după merit.

Trebuie să premit, că o dispoziție analogă aflăm și în proiectul lui Andrássy.

Dar spre cinstea acestui încarnat reacționar și hotărât duș-

man al nostru fie zis, el nu a mers așa de departe ca „democrații” din opoziția unită. Andrássy nu se atinge de dreptul de vot activ, adevă de dreptul cetățeanului de-a alege.

Ci numai dreptul de-a fi ales îl cassează pe timp de zece ani dela cei ce au fost judecați pentru delictul cuprins în paragraful 172 al codului criminal, adevă pentru agitație în privirea unei naționalități sau a unei clase sociale.

Legea criminală sub naționalități înțelege și pe maghiari pe când națiunea politică maghiară se compune din toate naționalitățile împreună.

Așa dar după proiectul lui Andrássy rămâne barem o aparență slabă de egalitate.

E drept, că în praxa legii criminale nu s'a dat caz ca vre-un maghiar să fie pedepsit pentru agitație în politica vre-unei naționalități. Dar cel puțin ne mângăiam, că în teorie, în principiu și maghiarii stau sub aceleiași porunci ca și noi și că eschiderea dela votul pasiv nu e un pumnal îndreptat direct în privirea noastră a naționalităților.

Coaliția de azi însă mai brutală și mai impacientă a primit un punct în proiectul său electoral, în sensul căruia se pierde pe timp de zece ani, iar în caz de recidivă pentru totdeauna, atât dreptul activ cât și cel pasiv al tuturor acelor cari au fost pedepsiți pentru agitație în privirea națiunii maghiare.

Nu știu de nu vor avea de gând să schimbe și codul penal virând în el un delict mare de agitație în privirea națiunii maghiare.

Până în momentul de față însă un astfel de delict nici nu există. Precum se știe, legea pedepsește numai agitația unei naționalități în privirea celeilalte, deci a unei părți față de alte părți. O agitație în privirea națiunii maghiare politice e un nonsens juridic și logic. Cum să agit eu o parte în privirea întregului din care și eu fac parte?

Dar să vede, că onorații domni din opoziție pe cât de mari poli-

ticieni se țin, sunt pe atât de slabi iuriști.

Iar în ce privește „patriotismul” adevă ieșirea șovinistă față de bietele naționalități, apoi putem zice că și-au arătat din nou colții cu cari ar sfârșita în bucați ori ce manifestare a naționalităților. E gata ghilotina! Deacum nu lipsește altceva decât să punem din nou în scaunul de ministru al iustitiei pe măritul domn Polonyi, cel ce se laudă cu „az én ügyészeim” și să se pornească din nou povoiul de procese politice.

Nu se poate închipui un mijloc mai ușor și mai sigur, ca să scape țara de urgișii de agitatori. Ba dacă ne cugetăm bine ghilotina asta poate face minuni în cercuri de acelea unde e primejduită reușita candidatului patriotic, din cauza însuflețirii și solidarității majorității alegătorilor naționaliști. Nu e de lipsă decât de un semn ascuns al ministrului și băncile acușărilor se umplu de alegătorii agitatori.

Și dacă ai ajuns odată pe băncile acelea ce ușor e să fii și judecat, mai ales când urmarea e ca cercul respectiv să scape pentru totdeauna de astfel de alegători îndărătnici și îndocili. Ce minunată invenție e și ghilotina asta politică! Păcat că nu-i vine în minte onoratei opoziții ca să ia patentă pentru ea. Nu cumva să i-o copieze Rusia sau Turcia.

**Gendarmii.** Ziarele din Budapesta anunță, că în capitală au fost concentrați din nou 300 de gendarmi. S'a constatat anume, că la ultimele tulburări gendarmii au fost mai agili în suprimarea răscoalei. Și fiindcă guvernul și autoritățile au temere, că pot izbucni pe neașteptate nouă tulburări, au concentrat gendarmeria, ca să fie la îndemână. Mai în urmă au sosit eri 80 de gendarmi din Szekesfejervár. Concentrarea poate se va mai continua.

Iată pe ce „stâlpi” se razimă sistemul de guvernament oligarhic de azi în Ungaria.

**In Neoplanta s'a ținut Duminică o adunare pentru votul universal, care a fost o manifestație de înfrățire a sârbilor radicali cu justiții și socialiști. A fost prezent și Iuliu Iușth, care a spus între altele că „supremația rassei maghiare o poate asigura numai adevărata democrație”.**

Ce-o mai fi și asta?!

**Externe.** La alegerile parlamentare din Belgia clericali au raportat o învingere mare asupra liberalilor și socialiștilor. Din cauza aceasta sunt temeri, că va izbucni o grevă generală.

— Valul din Smirna semnalează diferite mișcări ale vaselor italiene între Samos și coasta Smirnei.

## Proiectele militare

— s'au votat!

Aseară, când „Gazeta” era în parte expedită, ne-a sosit din Budapesta următoarea depeșă:

«Proiectele militare au fost votate azi înainte de prânz în cameră, atât în general, cât și în special, în mijlocul unui tumult uriaș, pe lângă toate protestele opoziției. După prânz iarăși s'edintă tumultuoasă. Tisza s'a folosit de poliție în cameră.»

Aceasta știre, în primul moment abia credibilă, s'a adevărit prin știri ulterioare sosite tot a seară la Braşov.

Astfel e fapt implinit. Proiectele mult discutate sunt acceptate de cameră. Ceeace-ce nu s'a putut ajunge de luni de zile, Tisza a făcut-o ca prin farmec, abuzând în chipul cel mai volnic de regulile generale ale parlamentarismului și călcând în picioare dispozițiile regulamentului. Cazul este cel mai caracteristic poate, din câte se cunosc până acum pentru sistemul dominant azi: a comite volnicii, forțând și săvârșind acte sălnice cu păstrarea la aparență a formalităților legale, cu alte cuvinte a comite ilegalități stând în umbra legilor.

Bucurați-vă neamuri și popoare! Sistemul lui Tisza e în de-

foarte cult. Acesta cunoștea pe Marian de când făcuse o excursiune prin munți, și acum, aflând pentru ce merge la Sibiu, îl obligă să ducă pe Igenia în casa părinților săi, unde sora sa Friederica, o va trata nu ca pe o servitoare, ci ca pe o soră.

I. Auner era fiul consilierului din Sibiu P. Auner, bine cunoscut și stimat nu numai în Sibiu și în satele din prejur, ci în toată țara. El venea din străinătate, unde își terminase studiile; și întâmplarea făcu să întâlnească în Miercurea două persoane, cari aveau să joace un însemnat rol în viitorul său: pe tânărul Marian, vechiu cunoscut, și pe frumoasa baronesă Rozalia Imeshazi, cu care a copilărit împreună, și amândoi păstrau încă scumpa suvenir a prietniei și iubirii lor, observau însă o delicată rezervă, Auner pentru că socotea căsătoria ca un sanctuar, iar Rozalia deși era de abia de 20 de ani și ufericită în căsătorie, pentru că țin-a la demnitatea și rangul său.

Marian introduse pe Auner în secretele mișcării revoluționare, care se pregătea, și acesta, entuziasmat de noul spirit al libertății și de planurile de reforme ale lui Iosif II., se înduplecă să dea și el ajutor Românilor în răscoala plănuită. La această hotărâre

a lui Auner contribui mult înfocata lui iubire pentru Rozalia, la care acum trebuia să renunțe pentru vece, chinuit de gândul de a-și părăsi patria pentru totdeauna.

Baronesa Rozalia, însoțită de o contesă văduvă, puțin mai în vârstă ca ea, la moșia căreia petrecuse vara, încă mergea la Sibiu, la rudele sale. Igenia, pe care o compătinea și baronesa auzind ce pățise la curtea ei, se afla acum foarte bine în Sibiu, lângă sora lui Auner, care pe cât era de frumoasă pe atât era de bună, și suferea de aceeași patimă ca și fratele ei. Era logodită cu un tânăr ofițer sas din Braşov, care acum era departe de ea, în armată, la Viena.

Povestea urmează cu desvoltarea acestor intrigi de dragoste, cari formează o mare parte a romanului, și sunt puse în legătură firească cu evenimentele revoluției. Marian, ca să oprească pe Auner de a părăsi țara și să-l îndemne a fi tovarășul lor, li dăte să înțeleagă, că prețul ajutorului, ce el le va da cu mintea și brațul său, va fi Rozalia, iubita lui și acum soția baronului Imeshazi din Câmpu-mare, care avea să cadă jertfă răsunării Românilor, în special, a lui Marian. Cu acest gând pândi tânărul român plecarea baronesei la Cluj, o urmări că-

lare, și când sosi la tovarășii săi, năvăliră mai mulți asupra trăsorei baronesei, legară și servitorii ei și o duseră captivă în munte.

Auner plecă singur, cu o pușcă de vânt la umăr, ca să afle în munte «stana lui Vlad Todor», unde avea să se întâlnească cu Marian. Când auzi de prinderea baronesei, înțelese cauza, cu toate acestea era indignat pentru neajunsul și supărarea făcută nevinovatei femei. Sosind la locul destinat, Marian îi descoperi întreg planul răscoalei, și-i arătă dorința căpitanului lor, a lui Horia, și a soților lui de a-l avea ca tovarăș. Sunt mișcătoare apostrofele, ce le face tânărul sas poporului și țerii sale, și în special Murășului, martor atârător chinuri și măceluri, cum și dialogul cu înțeleptul călugăr Nestor, care-l convinse despre dreptatea și curătenia cauzei Românilor.

Sunt asemenea frumos zugrăvite scenele erotice între cele trei părechi de îndrăgostiți, și cele dintre Marian și Igenia sunt ilustrate prin admirabile versuri, traduse liber sau imitate din român. etc. Corăspunzătoare adevărului sunt simțimentele și ideile de libertate și de conștiință națională, atribuite capilor mișcării și mai ales bătrânului Nestor, pe care-l face mentorul acestora.

Firește, nu toate amănuntele corăspund adevărului istoric. Pe Cloșca, d. e. îl face preot. Și afară de personajele și faptele cunoscute din istorie, toate celelalte, întâmplări și persoane, cum e prinderea tânărului ofițer sas, logodnicul surorii lui Auner, a părintelui acesteia, a bătrânului consilier P. Auner, a baronesei Imeshazi, necesare pentru țesătura romanului, de și sunt lucruri, cari s'ar fi putut întâmpla, nu se pot socoti decât ca produse ale imaginației poetului. Singură persoana tânărului Auner și participarea lui la răscoala lui Horia ne aduce aminte de un fapt real din acel eveniment. Regretatul N. Densușan, în monumentală scriere despre «revoluțiunea lui Horia», ne povestește de un personaj misterios, cu pistoale și sabie la brâu și cu chipiu roșu de soldat pe cap, care a însoțit pe Horia în satele Bucium și Mușca, făcând prapagandă, și pe urmă a dispărut, fără să se știe cine a fost și de unde a venit.

În anul trecut, sub titlul «Momente noi din revoluțiunea lui Horia», di Silvestru Moldovan, a reprodus în «Gazeta Transilvaniei» nr. de Paști 1911, partea literară, cu unele rectificări critice, un interesant articol din revista germană dela Braşov, «die Karpaten» intitulat «Frăția de cruce în Ardeal»

## Un războiu pentru libertate în Ardeal.

roman istoric-cultur. de Carl Bleibtreu.  
— Fine. —

Seara ajunsoră în Gilmar, și poartă la crâșma Stanei, care sfătuipe Igenia să intre ca servitoare în casa baronului din Câmpu-mare, și acum nu știa cum să scape de mâna lui Marian. Acesta se întâlni aci cu un păstor din Zarand, un om volnic și făcut, ca de 48 de ani, însoțit de un mare dulău ciobănesc. Era Crișan, tovarășul lui Horia. El umbra pe satele de pe Murăș, ca să pregătească revoluțiunea în contra domnilor. După rămaseră stoguri în odale și Igenia permise, porunciră Stanei să le aducă și povestiră mai toată noaptea de-a ceea ce au să facă și despre conștința de Crișan o avu cu pustricul lor în muate, și cu Horia, care venea cu noi porunci dela Viena.

A doua zi, după ce se despărți de Crișan des de dimineață, Marian își făcu drumul cu Igenia spre Sibiu. Secură prin Sabeș și Miercurea, unde amănând peste noapte la un han, se întâlni aci cu I. Auner, un tânăr sas





### Extraordinar de important!

Am onoarea a face cunoscut Onor public, că după ce am cumpărat o cantitate mare de mărfuri în **partie**, sunt în poziție, ca hainele mai jos notate, să le dau cu prețurile următoare:

- I Costum croială americană, lână curată 25 și 28 c.
- I Pardesiu croială americ. lână curată 20 și 30 c.
- I Pardesiu croială americană lână curată, pentru băeți 16 și 20 c.
- I Costum pentru copii dela 3 ani până la 10 ani dela 5--16 c.
- I Pardesiu pentru copii dela 3 ani până la 10 ani dela 12--15 c.
- I Pelerină pentru bărbați din păr de cămilă 12--15 c.

**Coloarea hainelor este modernă, ieftină tatea și durabilitatea** esclude oricare concurență.

Totodată cu onoare aduc la cunoștința On dame, că mi-a sosit în cele mai moderne culori

### Novități de primăvară și vară

și adecă: Raglane, Jachete, Costume, matineuri, jupoane și bluze, în mare și bogat asortiment.

Principiul meu în despărțământul acesta este serviciu solid și punctual.

Zace în interesul propriu al fiecăruia ca să-și acopere cele trebuincioase dela mine până durează provizia.

Rugându-mă de sprijinul prețios semnez  
Cu toată stima

## ASCHER I.

Brașov, Târgul inului Nr. 26.

## TELMANN BÉLA

salon de modă. Brașov, piața Francisc Iosif, Colțul dela Târgul cailor, deasupra mag. Scherg. etj I.

Confectionează cu lucrători de rangul prim din stoffe moderne

### haine bărbătești

Mantale engleze de dame și costume.

Comande din provincie se esecută cu garanție, fără probă și defect.

## Aviz!

Aduc la cunoștința Onor. public din Brașov și din împrejurime, că m'am reîntors din voiajul meu de târguiață din Viena sezonul de primăvară și vară și am adus

## Modele de pălării de dame

din Viena și Paris

și sunt în stare a vinde cu prețurile cele mai moderate. Totdeauna avem un bogat asortiment de Pălării în magazinul meu. Pălării vechi prelucrez pe formele cele mai moderne cu prețuri ieftine. Asemenea se găsește Pălării de (—) dolii totdeauna gata. (—) Rog pe Onor. Public a sprijini și a vizita magazinul meu.

Cu deosebită stimă:

### La pălăria parisiană.

Brașov, Strada Porții 25 (Casa Fieșă)

Magazinul fabricii de pălării

## HENRI TISCHLER

BRAȘOV, Piața Francisc Iosif (Târgul inului) 27.

Depozitul  
P. G. H A B I G.  
fabricantul curții  
imp. reg. de pălării din Viena.



Depozitul  
B O R S A L I N O  
fabricant de pălării din Alexandria, Italia.

Specialități în pălării de păslă, de paie, precum și în caschete pentru modă, sport și turistică.

Curățire pentru pălării de Panama.

## MUSCHONG.

### Stațiune balneară BUZIAȘ

(Nauheim unguresc.)

Cele mai bogate izvoare de acid carbonic, fier și sare. Stațiunea cuprinde un parc de 120 jugăre. climă plăcută, aer încărcat de ozon. Cură de scăldat și beut.

### Stațiune balneară specifică

pentru bolnavi de inimă,

care dispune de toate metodele Therapiei moderne la afecțiuni de inimă.

### Băi naturale sărate și cu acid carbonice

Pentru întărirea inimii servesc promenadele cu mic suș (cure de teren) stabiliment Zander. Röntgen laboratoriu. Instalațiuni necesare pentru Arsen-Valuațiuni și tratament luminos.

### Buziaș recomandat de medici

la morburii femești, afecțiuni de băgică și rinichi, reumă și la afecțiuni de sânge băi moderne, bae de inotat, stabiliment de băi reci, bucătărie dietetică, capela de primul rang, concerte teatru, promenade. Lawn-Tenis.

### Medic oficios al stabilimentului: Dr. JULIUS MAHLER.

Medici la băi: NAGY ZOLTAN etc. etc.

Stațiunea calei ferate Buziașfurdő dela Buda-pest 7 oare.

### Sezon: Mai-Octomvrie.

Prospecte trimite direcția băilor. Depozit și expedite de ape minerale vindecătoare și răcoritoare »Phönix« Mihael și Iosif.

### Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist — dar adevărat, că în vremea de azi este surprinzătoare mulțimea acelor oameni, al căror sânge este inficiat în urma păcatelor tinereții și deprinderii rele și-au sdruncinat nervii și puterea spirituală. Acestei stări îngrozitoare numai atunci se poate pune capăt, dacă respectivii consultiază un medic specialist conștient, care știe se dea asupra vieții nesexuale sfaturi bune și știe a ajuta boale deja existente.

Pentru acest scop e renunțat institut în toată țara al Dr.-ului PALOCZ, medic de spital specialist (Budapest, IV, Muzeum-körut Nr. 13), care fără neglijarea ocupațiunilor zilnice, pe lângă discreția cea mai strictă, vindecă deja de ani de zile iute și radical, cu metodel lui specific de vindecare, chiar și cazurile neglijate, umflături sifilitice boale de beșică și țavă, nervi și șira spinării, urmările onaniei și ale sifilisului poluții, impotență, emoroide, surpături, începuturile de alienație, boale de sânge, piele, precum și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femeile salon separat. Dacă cineva nu voește din oare care cauză a veni în persoană, atunci să scrie la institut și se va da, sub toată discreția răspuns amănunțit prin scrisoare (alăturând numai marca de răspuns) așa că ori cine se poatecura, singur și sigur. Scrisorile după isprăvirea curei se ard, ori la cerere se retrimite fiecăruia.

Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Ore de ordinațiune zilnic dela 10—12 a. m. și 3—5 p. m. Dumineca până la 12 ore a. m.

### Tratament și cu Ehrlich 606.

Adresa Dr. PALOCZ, medic specialist, Budapest IV Muzeum körut 13

## Wilhelm Csallner,

turtar.

BRAȘOV, Strada Lungă Nr. 30. Produce cele mai bune și fine turtale dalei cu dereșuri, migdale, piper și turtă de Nürnberg.

Pentru restaurantele cele mai fine prăjituri desert. Tot acolo se capătă Met de miere foarte fin și cu efect vindecător.

Pentru pomeni recunoscută turtă dulce a lui Csallner. Vanzătorilor se dă rabat.

### Văpsitoria artistică de lux și curățirea hemică

## G. SOLINGER Succesori.

Str. Spitalului 64, vis-à-vis cu Hotel Coroană,

se recomandă pentru toate lucrările ce cade în bransa aceasta. Curățire hemică de garderobe de dame și domni, în mătase, lână, bumbac, întindere modernă de perdele pe cadre patent etc. Costume de bărbați se curăț hemic și reparaază în atenție. **NOVITATE!** lici propriu ca nouă. **NOVITATE!**

### PENE DE STRUȚ

se curăț sau vopsește în culori moderne și leagă cu preț ieftin în Pleureuse. Rochi de dame, haine bărbătești se zugrăvește în culori moderne, asemenea stoffe de mobile, perdele de lână, draperi etc. Negru pentru jelit la dorință se execută în 48 ore.

Onor. maștiri vor liffera lucrări ireproșabile. Rog de sprijin

G. SOLINGER succesor, Str. Spitalului 64 vis-à-vis de Hotel Coroană.

## Georg Copony

Str. Furculiții 3. BRAȘOV, Str. Măcelarilor 4.

Uzină de lăcătușerie, instalațiuni de gaz, conduct de apă pentru iluminații electrice.

Lucrează: balcoane la grădini, balustrade, grilaje la morminte, balustrade de fer și ferestri la scări, uși, obloane și orice lucrare de ferăse. — Pentru instalații electrice întocmiri complete de oțel. Conrole, grilaje pentru ferestri. — La zidiri lucrările ce cad în bransa lăcătușeriei. — Primesc lucrări a ferumina cu acetilen și oxigen. Aranjamente moderne pentru bucătării, odăi de bae, closete. Instalații moderne pentru iluminare cu gaz și unde nu se află canalizație de gaz pe stradă. Praxa îndelungată mă face destoinic a uera bine și solid. — Despre lucrul meu durabil garantez.

## Banca Națională a României.

### Situațiune sumară.

1911		1912
14 Maiu	A c t i v :	5 Maiu 12 Maiu
174.286,730	128393730 Reser.met. aur 156266617	218.278,272
1.466,477	50843000 „ Trate aur 61.958,000	218.224,617
110.669,786	Argint și diverse monede . . . . .	927,248
22.530,568	Portofoliu Român și străin. . . . .	916,648
11.999,789	*Impr. pe efec. publice 6.956,200	192,960,747
17.856,442	„ „ în et-corent 9.201,561	202.458,770
4.284,121	Efectele Capital. Social. . . . .	15.704,570
6.023,292	Efectele fondului de rezervă . . . . .	11.941,791
736,092	Efect. fond. de amort. mob. și mater. . . . .	11.941,791
861,642	Imobile . . . . .	17.506,377
111.455,315	Mobilier și Mașini de Imprimerie . . . . .	4.191,821
18.880,394	Cheltueli de Administrațiune . . . . .	6.098,943
45.090,490	Depozite libere . . . . .	801,658
526.091,138	Conturi de valori . . . . .	801,748
	Conturi curente . . . . .	807,019
		823,722
		106.821,255
		106.787,155
		20.695,804
		29.649,250
		58.723,066
		44.827,467
		655.458,571
		660.406,420
	P a s i v :	
12.000,000	Capital . . . . .	12.000,000
30.359.907	Fond de rezervă . . . . .	32.381,958
4.461,614	Fondul amortis. imob. și material . . . . .	32.381,958
338.728,700	Bilete de Banca în circulațiune . . . . .	4.766,612
1.628,438	Debânzi și beneficii diverse . . . . .	4.766,612
111.455.315	Depozite de retras . . . . .	465.697,420
27.457.164	Conturi diverse, sold . . . . .	462.145.780
526.091,138		2.085,173
		2.215,236
		106.821,255
		106.787,155
		31.706,153
		40.109.679
		655.458.571
		660.406.420

## NICOLAE ȚINTȚ

Prumul atelier de fabricare și reparaturi de cumpene.

Brașov, Strada Cismarilor Nr. 4.

Primește comande de tot felul de cumpene decimale, și cu table Ponturi de greutate în diferite mărimi. Cumpene pentru animale, poduri și vagoane de toate mărimile, execută și reparaază, predându-le legalizate. 1-3.

### Se caută un ucenic

la  
Constantin Cristolovean

Pălărier.

Brașov, strada Sf. Nicolae b. Nr. 4.

Ad. 15/1912.

### De inchiriat:

Casa de sub Nr. 49 din strada Prundului. Informațiuni să pot lua dela Dl. Epitrop Andrei Lupan seu (Cacova-de-sus Nr. 4.)

## Mobile

în fiecare stil și execuție, se găsesc ieftine, și pe lângă cele mai avantajoase condiții la

## Asociațiunea de vânzare de mobile, Strada Vămii Nr. 36.

Tot aci se găsesc: dormitoare, elegante, sofragerii, odăi pentru domni și alte aranjamente interioare.

Covoare de Tolnay cu prețul fabricii se capătă numai aici.

— Se servește cu preliminar de prețuri gratuit. —